



## Patrilinéarité et matrilinéarité

### Qu'appelle-t-on une famille ?

*A l'occasion de la détermination des règles de transmission patrimoniale, la Guemara détermine le sens du mot "famille" qui figure au verset, Nombres 27, 11.*

### בבא בתרא קט ע"ב

אמר רבא אמר קרא ממשפחתו וירש אותה משפחת אב קרויה משפחה משפחת אם אינה קרויה משפחה דכתיב למשפחותם לבית אבותם ומשפחת אם אינה קרויה משפחה

Rava a dit : le verset dit : "dans sa famille, et il en deviendra possesseur" (Nombres 27, 11). La famille du père est appelée famille, tandis que la famille de la mère n'est pas appelée famille, ainsi qu'il est écrit : "selon leurs familles et leurs maisons paternelles" (Nombres 1, 2).

### במדבר כז יא

וְאִם-אִין אַחִים, לְאָבִיו--וּנְתַתֶּם אֶת-נַחֲלָתוֹ לְשָׂאֲרוֹ הַקָּרֵב אֵלָיו מִמִּשְׁפַּחְתּוֹ, וְיָרַשׁ אֹתָהּ; וְהִיְתָה לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל, לְחֻקַּת מִשְׁפָּט, כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה, אֶת-מֹשֶׁה

Et si son père n'a pas laissé de frères, vous donnerez son héritage au plus proche parent qu'il aura dans sa famille, lequel en deviendra possesseur. Ce sera pour les enfants d'Israël une règle de droit, ainsi que l'Éternel l'a prescrit à Moïse.

### במדבר א ב

שָׂאוּ, אֶת-רֹאשׁ כָּל-עֵדֹת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל, לְמִשְׁפַּחְתָּם, לְבַיִת אֲבוֹתָם--בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת, כָּל-זָכָר לְגִלְגֻלָּתָם

Faites le relevé de toute la communauté des enfants d'Israël, selon leurs familles et leurs maisons paternelles, au moyen d'un recensement nominal de tous les mâles, comptés par tête.